



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A PARIGI

VERBALE DI GARA N. 2 DEL 2 SETTEMBRE 2024

Procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando ai sensi dell'art. 7, comma 2, lettera b) del D.M. n. 192 del 2017 e ss.mm.ii.

Apertura e Valutazione Offerta Tecnica

Oggetto	Lavori per la messa a norma dell'impianto elettrico e dell'impianto antincendio dell'immobile demaniale sede del Consolato Generale d'Italia a Parigi
CIG	B22946E334
CUP	J18E21000050001
Importo di gara	949.860,00 euro
Scelta del contraente	Procedura Negoziata con almeno 5 inviti
Modalità	TELEMATICA

PREMESSO E CONSIDERATO

- che con Verbale di gara n. 1 del 27 agosto 2024 qui interamente richiamato, la Commissione giudicatrice, in seduta pubblica, ha proceduto alla disamina della documentazione amministrativa contenuta nella busta "A" al fine di verificare il possesso da parte del concorrente dei requisiti di ordine soggettivo;
- che con comunicazione n. MAECI|2290103|27/08/2024|0001440-P del 27 agosto 2024 la Società ammessa alla fase successiva della selezione (STEPC) è stata convocata alla seduta pubblica in modalità streaming per l'apertura della busta "B" contenente l'offerta tecnica per il giorno 02 settembre 2024 alle ore 09:30;

CIO' PREMESSO

Il giorno 2 settembre dell'anno 2024 alle ore 09:30 si è riunita in seduta pubblica in modalità streaming la Commissione giudicatrice nominata ai sensi dell'articolo 12 del D.M. 192 del 2017 con Decreto consolare n. 80 del 26 agosto 2024 e così composta:

- Dr.ssa Roberta Massari in qualità di Presidente
- Ing. Maria Rosaria Cerchiara in qualità di componente
- Dr. Fabrizio Bovino, in qualità di componente e Responsabile unico del progetto

Alla seduta pubblica in modalità streaming non è presente alcun rappresentante della Società STEPC.

Alle ore 09:39 il Presidente della Commissione giudicatrice dà inizio alla seduta pubblica per verificare l'avvenuto caricamento sulla piattaforma telematica TRASPARE da parte della Società STEPC della busta "B" contenente l'offerta tecnica.

Constatata la presenza della busta "B" contenente l'offerta tecnica ed effettuato, con esito positivo, il controllo formale della documentazione presentata dal partecipante secondo quanto previsto dal punto 6.2.1 della lettera di invito, alle ore 10:04 il Presidente della Commissione giudicatrice chiude la seduta pubblica e dà avvio in seduta riservata alla valutazione dell'offerta tecnica.

La Commissione procede quindi alla valutazione dell'offerta tecnica presentata dalla candidata ammessa al fine di esaminarla e valutarla, da cui si evincono le seguenti informazioni:

Partecipante	Informazioni busta tecnica
STEPC	Nome file: STEPC - ENVELOPPE TECHNIQUE.rar Dimensione file: 5.18 MB Impronta MD5: 4660364140f62528233f1a32267cf277

Al termine di dette operazioni, la Commissione procede al calcolo del punteggio dell'offerta tecnica sulla base dei criteri e delle modalità di cui al punto 4.2 della lettera di invito.

Vista la scheda dei commissari per l'attribuzione del punteggio, la valutazione complessiva dell'offerta tecnica risulta la seguente:

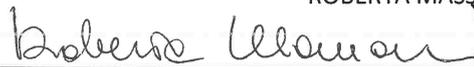
Concorrente	Punteggio
STEPC	32,00

Concluse le operazioni sopra riportate, il Presidente ricorda ai membri della Commissione che la seduta pubblica in modalità streaming per l'apertura della busta "C" contenente l'offerta economica si svolgerà in data odierna alle ore 16:00, come già comunicato alla Società partecipante.

Alle ore 12:01 il Presidente dichiara chiusa la seduta riservata.

Letto, confermato e sottoscritto, 2 settembre 2024

Il Presidente
ROBERTA MASSARI

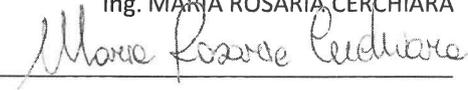


Il Componente
FABRIZIO BOVINO



Il Componente

Ing. MARIA ROSARIA CERCHIARA



Traduction de courtoisie

CONSULAT GENERAL D'ITALIA A PARIS

PROCES VERBAL ATTRIBUTION DE MARCHE N. 2 DU 2 SEPTEMBRE 2024

Procédure négociée sans publication préalable d'avis aux termes de l'art. 7, alinéa 2, lettre b) du Décret du Ministère italien des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale n. 192 du 2017 et modifications et intégrations successives

Ouverture et Evaluation offre technique

Objet	Travaux de rénovations électriques et mise aux normes du système électrique et du système de sécurité incendie de l'immeuble siège du Consulat Général d'Italie à Paris.
CIG	B22946E334
CUP	J18E21000050001
Montant d'adjudication	949.860,00 euros
Choix du contractant	Procédure négociée avec au moins invitation adressée à 5 entités économiques
Modalité	TELEMATIQUE

EU EGARD A' CE QUI PRECEDE ET ETANT DONNE

- qu'avec le Procès-verbal n. 1 du 27 août 2024 ici entièrement rappelé, le Comité de sélection, réuni en séance publique, a procédé à l'analyse de la documentation administrative contenue dans l'enveloppe « A » afin de vérifier si le concurrent remplit les conditions d'ordre technique requises ;
- qu'avec communication n. MAECI|2290103|27/08/2024|0001440-P du 27 août 2024 la Société admise à la phase suivante de la sélection (STEP) a été invitée à participer à la séance publique en modalité « streaming » d'ouverture de l'enveloppe « B » contenant l'offre technique du 2 septembre 2024 à 9h30 ;

EU EGARD A' TOUT CE QUI PRECEDE

En date du lundi 2 du mois de septembre de l'année 2024 à 9h30 le Comité de sélection nommé par le Décret consulaire n. 80 du 26 août 2024 conformément à l'art. 12 du Décret du Ministère italien des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale n. 192 du 2017 s'est réuni en séance publique en modalité « streaming » et est ainsi composé :

- Roberta Massari en qualité de Présidente
- Maria Rosaria Cerchiara en qualité de membre
- Fabrizio Bovino en qualité de membre et de Responsable unique du projet

Aucun représentant de la Société STEPC n'est présent à la séance publique en modalité « streaming ».

A' 9h39 la Présidente du Comité de sélection déclare ouverte la séance publique afin de constater si la Société STEPC a téléchargé sur la plate-forme télématique « TRASPARE » le fichier relatif à l'enveloppe « B » contenant l'offre technique.

Ayant constaté que le fichier relatif à l'enveloppe « B » contenant l'offre technique a bien été téléchargé sur la plate-forme télématique « TRASPARE » et, étant donné que les conclusions de l'analyse formelle de la documentation présentée par la Société participante comme prévu par la point 6.2.1 de la lettre d'invitation sont satisfaisantes, la Présidente du Comité de sélection clôt la séance publique à 10h04 et ouvre la séance réservée afin d'évaluer l'offre technique en question.

Le Comité de sélection procède donc à l'évaluation de l'offre technique ci-dessous présentée par la Société concurrente admise afin de l'examiner et de la noter:

Participante	Informations enveloppe technique
STEPC	<p>Nome file: STEPC - ENVELOPPE TECHNIQUE.rar</p> <p>Dimensions fichier: 5.18 MB</p> <p>Empreinte MD5: 4660364140f62528233f1a32267cf277</p>

A conclusion de ces opérations le Comité de sélection procède à la notation de l'offre technique sur la base des critères et modalités dont au point 4.2 de la lettre d'invitation.

Vue la fiche de notation de l'offre technique établie par la Présidente et les membres du Comité de sélection, le score global résulte être le suivant :

Société concurrente	Score
STEPC	32,00

A conclusion des opérations indiquées ci-dessus la Présidente du Comité de sélection rappelle aux Membres de la Commission que la séance publique en modalité « streaming » pour l'ouverture de l'offre contenant l'enveloppe « C » (offre économique) se tiendra ce jour à 16h00 comme déjà annoncé à la Société participante.

La Présidente du comité de sélection clôt la séance réservée à 12h01.

Lu, approuvé et souscrit, 2 septembre 2024

Roberta Massari
en qualité de Présidente

Maria Rosaria Cerchiara
en qualité de membre

Dr. Fabrizio Bovino
en qualité de membre et de
Responsable unique du projet